

GRUPPI
LETTO DI
serenissima

PROGRAMMA
SPAZIO



IMMAGINA UN TEAM DI ARCHITETTI CHE PROGETTANO LA ZONA NOTTE, IMMAGINA TECNICI SPECIALIZZATI CHE SCELGONO CON CURA MATERIALI CHE ASSICURANO QUALITA' E DURATA NEL TEMPO. IMMAGINA UN PRODOTTO PER LE SCELTE PIU' ESIGENTI E CAPACE DI ESPRIMERE IL TUO GUSTO ESTETICO IN UNO SPAZIO PER VIVERE BENE, IMMAGINA IL MODELLO DI SERENISSIMA PER SCEGLIERE LA TUA CAMERA DA LETTO.

IMAGINE A TEAM OF ARCHITECTS THAT PLANS THE SLEEPING AREA, IMAGE SPECIALIZED TECHNICIANS WHO CAREFULLY CHOOSE MATERIALS WHICH ENSURE QUALITY AND DURABILITY IN TIME, IMAGINE A PRODUCT MADE FOR THE MOST DEMANDING CHOICES AND ABLE TO EXPRESS YOUR AESTHETIC TASTE TO LIVE WELL IN A DWELLING, IMAGINE SERENISSIMA'S MODEL WHEN CHOOSING YOUR BEDROOM.

IMAGINEZ UNE ÉQUIPE D'ARCHITECTES QUI PROJETTENT UNE CHAMBRE À COUCHER, IMAGINEZ DES TECHNICIENS SPÉCIALISÉS QUI CHOISISSENT AVEC SOIN LES MATÉRIAUX DE QUALITÉ ET DURABLES DANS LE TEMPS, IMAGINEZ UN PRODUIT QUI RÉPOND À VOS EXIGENCES ET CAPABLE D'EXPRIMER VOTRE DÉsir ESTHÉTIQUE DANS UNE PIÈCE POUR Y VIVRE AGRÉABLEMENT, IMAGINEZ LE MODÈLE DE SERENISSIMA POUR MEUBLER VOTRE CHAMBRE À COUCHER.

IMAGINA UN EQUIPO DE ARQUITECTOS QUE PROYECTAN LA ZONA DE NOCHE, IMAGINA UNOS TECNICOS ESPECIALIZADOS QUE ELIGEN CON CURA MATERIALES QUE ASEGURAN CALIDAD Y DURACION TEMPORAL, IMAGINA UN PRODUCTO PARA LAS ELECCIONES MAS ESIGIENTES Y CAPAZ DE ESPRIMIR TU GUSTO ESTETICO EN UN ESPACIO PARA VIVIR BIEN, IMAGINA LA COLECCION DE SERENISSIMA PARA ELEGIR TU DORMITORIO.

STELL DIR EIN TEAM VON ARCHITEKTEN VOR, DIE EIN SCHLAFZIMMER PLANEN. SPEZIALISIERTE TECHNIKER, DIE MIT SORGFALT MATERIALIEN AUSSUCHEN, WELCHE QUALITÄT UND LANGLEBIGKEIT VERSICHERN. EIN PRODUKT FÜR HÖHERE ANSPRÜCHE, DAS DEINEM ÄSTHETISCHEN GESCHMACK GERECHT WIRD. STELL DIR DAS MODELL VON SERENISSIMA FÜR DEIN SCHLAFZIMMER VOR.

ПРЕДСТАВИВ КОМАНДУ ДИЗАЙНЕРОВ ДЛЯ РАБОТЫ НАД ПРОЕКТОМ, ТЕХНОЛОГОВ В ПОИСКАХ САМЫХ КАЧЕСТВЕННЫХ И ДОЛГОВЕЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ, ПРЕДСТАВИВ ИНТЕРЬЕР В ЗОНЕ «НОЧЬ» В СООТВЕТСТВИИ С ТВОИМИ ПОТРЕБНОСТЯМИ И ЭСТЕТИЧЕСКИМ ВКУСОМ, ПРЕДСТАВЛЯЕШЬ СВОЙ ВЫБОР – СПАЛЬНЮ ФАБРИКИ «SERENISSIMA»...

DAMA	2	STELLA	42	SETTANTA	92
ONDA	10	COSMO	52	IRIDE	100
GIOVE	22	VEGA	60	SIRIO	108
SATURNO	28	PRISMA	68	ORION	114
DIAMANTE	34	ALFA	80	CALICE	120

GRUPPI
LETTO DI
serenissima

PROGRAMMA
SPAZIO



DAMA

Disponibile nelle finiture rovere poro aperto laccato bianco, argilla, visone e piombo.





FORTE RICHIAMO ALL'ESTETICA MINIMALISTA.
GEOMETRIE IN RILIEVO ESALTANO LA BELLEZZA DEL
MODELLO DAMA.

A STRONG BID FOR MINIMALIST AESTHETICS. THE
GEOMETRIC DESIGN IN RELIEF EXALTS THE BEAUTY
OF THE DAMA MODEL.

FORT RAPPEL A L'ESTHÉTIQUE MINIMALISTE. LES
GÉOMÉTRIES EN RELIEF ESALTENT LA BEAUTÉ DU
MODÈLE DAMA.

FUERTE ATRACTIVO HACIA LA ESTETICA MINIMALISTA.
GEOMETRIAS EN RELIEVE EXALTAN LA HERMOSIDAD
DE LA COLECCION "DAMA"

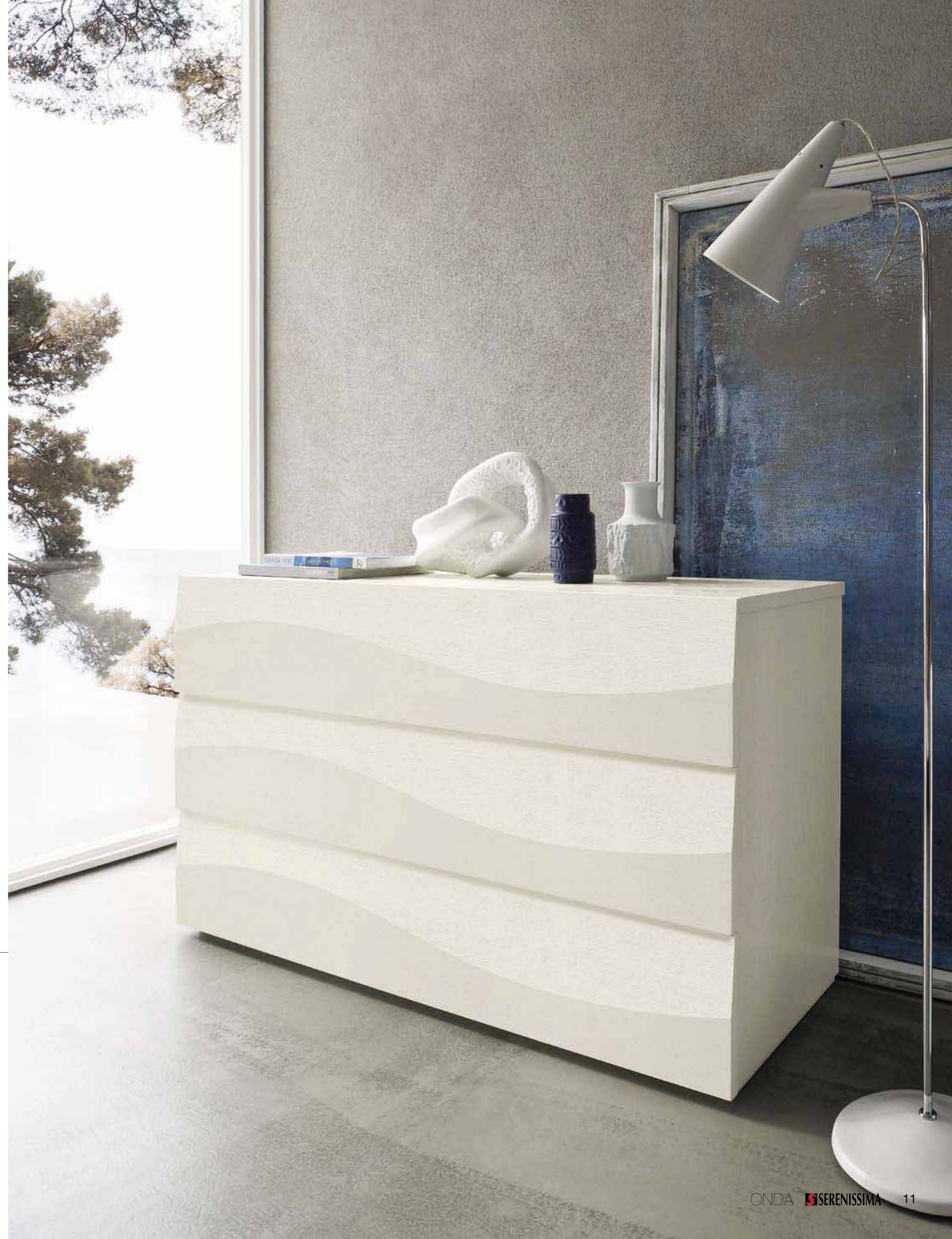
SCHLICHTE ÄSTHETIK UND GEOMETRISCHE
ERHEBUNGEN UNTERSTREICHEN DIE SCHÖNHIT DES
MODELLS DAMA.

МИНИМАЛИСТИЧНЫЙ ДИЗАЙН И РЕЛЬЕФНЫЕ
ГЕОМЕТРИЧЕСКИЕ ФОРМЫ ПОДЧЕРКИВАЮТ
КРАСОТУ МОДЕЛИ «DAMA»





COMP. 54:
LETTO VEGA ROVERE LACCATO VISONE P/A PELLE BIANCA, COMODINI E COMO' DAMA ROVERE LACCATO VISONE P/A,
ARMADIO SEI ANTE BATTENTE LISCIA ROVERE BIANCO TECNICO P/A MANIGLIA PROFILO GOLA U.



ONDA

Disponibile nelle finiture rovere poro aperto laccato bianco, argilla, visone e piombo.

COMP. 55:
LETTO ONDA ROVERE LACCATO BIANCO P/A, COMODINI E COMO' ONDA ROVERE LACCATO BIANCO P/A, ARMADIO TRE ANTE SCORREVOLE LISCIA ROVERE LACCATO BIANCO P/A SPECCHIO GRIGIO CENTRALE MANIGLIA PROFILO W.





LINEE SINUOSE ISPIRATE ALLA
NATURA, CONFERISCONO STILE
ED ARMONIA ALLA CAMERA
MODELLO ONDA.

SINUOUS LINES INSPIRED BY
NATURE. THEY BESTOW STYLE
AND HARMONY TO THE ONDA
MODEL BEDROOM.

LES LIGNES SINUEUSES INSPIRÉES
DE LA NATURE, CONFÈRENT STYLE
ET HARMONIE A LA CHAMBRE
ONDA.

LINEAS SINUOSAS INPIRADAS A LA
NATURALEZA, CONFIEREN ESTILO
Y HARMONIA AL DORMITORIO DE
LA COLECCION "ONDA"

GEWUNDENE LINIEN DIE SICH
AN DER NATUR INSPIRIEREN,
VERLEIHEN DEM SCHLAFZIMMER
MODELL ONDA STIL UND
HARMONIE

ИЗОГНУТЫЕ ЛИНИИ,
ПОДСКАЗАННЫЕ САМОЙ
ПРИРОДОЙ, ЛЕЖАТ В ОСНОВЕ
СТИЛЯ И ГАРМОНИИ СПАЛЬНИ
«ONDA»



COMP. 56:
LETTO ONDA ROVERE LACCATO ARGILLA P/A, COMODINI E COMO' ONDA ROVERE LACCATO ARGILLA P/A.







GIOVE

Disponibile nelle finiture rovere moka e rovere poro aperto laccato bianco.



COMP. 57:
LETTO GIOVE ROVERE LACCATO BIANCO P/A PELLE BIANCA, COMODINI E COMO' GIOVE ROVERE LACCATO BIANCO P/A,
ARMADIO TRE ANTE SCORREVOLE ANTA LEGNO CON CORNICE ROVERE LACCATO BIANCO P/A SPECCHIO CENTRALE.



COMP. 58:
LETTO SATURNO ROVERE MOKA CON LUCI A LED, COMODINI E COMO' GIOVE ROVERE MOKA, ARMADIO DUE ANTE
SCORREVOLE ANTA LEGNO MAXI ROVERE LACCATO ARGILLA P/A CON INSERTO VETRO ARGILLA MANIGLIA X.





SATURNO

Disponibile nelle finiture rovere moka e rovere poro aperto laccato bianco.



COMP. 59:
LETTO NETTUNO ROVERE MOKA PELLE TRAPUNTATA BIANCA, COMODINI E COMO' SATURNO ROVERE MOKA CON MANIGLIA.



COMP. 60: LETTO NETTUNO ROVERE LACCATO BIANCO P/A, PELLE TRAPUNTATA BIANCA, COMODINI E COMO' SATURNO ROVERE LACCATO BIANCO BIANCO P/A CON MANIGLIA, SPECCHIERA SIRIO, ARMADIO DUE ANTE SCORREVOLE ANTA LEGNO MAXI ROVERE LACCATO BIANCO P/A CON INSERTO VETRO BIANCO.



LA RICERCA DELLE LINEE, IL GUSTO PER GLI ACCOSTAMENTI, E' MESSA IN EVIDENZA DA QUESTI PARTICOLARI CHE NE FANNO RISALTARE LE PROPRIETA' DEI MATERIALI UTILIZZATI, COME LA VENATURA DEL ROVERE SPAZZOLATO E LACCATO BIANCO PORO APERTO.



THE SEARCH FOR THE RIGHT CONTOURS, THE TASTE IN MAKING GOOD COMBINATIONS ARE HIGHLIGHTED BY THESE DETAILS WHICH SET OFF THE PROPERTIES OF THE MATERIALS USED, SUCH AS THE VEINS OF THE BRUSHED AND LACQUERED WHITE OPEN-PORE OAK.

LA RECHERCHE DES LIGNES, LE GOÛT POUR LES ASSEMBLAGES, EST MISE EN ÉVIDENCE PAR CES DÉTAILS QUI EN FONT RESSORTIR LES PROPRIÉTÉS DU MATÉRIEL UTILISÉ, COMME LA VEINURE DU CHÊNE BROSSÉ ET LAQUÉ BLANC À PORE OUVERT.

LA BUSQUEDA DE LAS LINEAS, EL GUSTO POR LOS ACOPLAMIENTOS, ESTA PUESTO EN EVIDENCIA POR ESTOS PARTICULARES QUE HACE SOBRESALIR A LAS PROPIEDADES DE LOS MATERIALES UTILIZADOS, COMO LA VETA DEL ROBLE CEPILLADO Y LACADO BLANCO A PORO ABIERTO.

DIE AUSGESUCHTEN LINIEN UND DIE GESCHMACKVOLLE ZUSAMMENSTELLUNG WIRD DURCH DIESE DETAILS HERVORGEHOBEN, WELCHE DIE EIGENSCHAFTEN DER MATERIALIEN, WIE DIE MASERUNG DER GEBÜRSTETEN UND OFFENPORIG WEISS LACKIERTEN EICHE, UNTERSTREICHEN.

ПОИСК НОВЫХ ФОРМ И СОЧЕТАНИЙ ВЫРАЖЕНЫ В ДЕТАЛЯХ, КОТОРЫЕ ПОДЧЕРКИВАЮТ НОВЫЕ КАЧЕСТВА ИСПОЛЪЗУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, ТАКИХ КАК ОКРАШЕННЫЙ В БЕЛЫЙ ЦВЕТ РИФЛЕННЫЙ ДУБ С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ.



DIAMANTE

Disponibile nelle finiture rovere poro aperto laccato bianco, argilla, visone e piombo.



LINEE SEMPLICI, RAFFINATE, E ALLO STESSO TEMPO DECISE NELLE FORME E NEL COLORE ROVERE LACCATO PIOMBO, CONTRADDISTINGUONO IL MODELLO DIAMANTE CON MANIGLIA.

SIMPLE, REFINED LINES, YET AT THE SAME TIME DECISIVE AS TO THEIR SHAPES AND THE LED LACQUERED OAK COLOUR: THEY ENHANCE THE DIAMANTE MODEL WITH HANDLE.

LES LIGNES SIMPLES, RAFFINÉES, ET EN MÊME TEMPS DÉCISIVES DANS LES FORMES ET COULEURS DU CHÊNE LAQUÉ PLOMB, CARACTÉRISENT LE MODÈLE DIAMANTE AVEC POIGNÉE.

LINEAS SENCILLAS, REFINADAS Y AL MISMO TIEMPO DECIDIDAS EN LAS FORMAS Y EN EL COLOR ROBLE LACADO PLOMO, CARACTERIZAN LA COLECCION "DIAMANTE" CON TIRADOR.

EINFACHE, FEINE UND GLEICHZEITIG ENTSCHIEDENE LINIEN UND FORMEN IN DER FARBE EICHE BLEIGRAU LACKIERT, UNTERSCHIEDEN DAS MODELL DIAMANTE MIT GRIFF.

ПРОСТЫЕ И, В ТО ЖЕ ВРЕМЯ, ИЗЫСКАННЫЕ ЛИНИИ ДИЗАЙНА, ОТДЕЛКА ДУБОМ, КРАШЕННЫМ В ГЛУБОКИЙ СЕРЫЙ ЦВЕТ, ХАРАКТЕРИЗУЮТ МОДЕЛЬ «DIAMANTE» С РУЧКОЙ.



LA SEMPLICITA' NELL'
AUTENTICITA' DELLA FORMA.
LA PUREZZA ESTETICA.

SIMPLICITY IN THE GENUINENESS
OF SHAPES. AESTHETICAL
PURITY.

LA SIMPLICITÉ DANS
L'AUTHEMTIQUE DE LA FORME.
LA PURETÉ ESTHÉTIQUE.

LA SENCILLEZ EN LA
AUTENTICIDAD DE LA FORMA.
LA PUREZA ESTETICA.

SCHLICHTHEIT IN AUTENTISCHER
FORM UND SAUBERER ÄSTHETIK

ПРОСТОТА И
ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ ФОРМЫ.
БЕЗУПРЕЧНАЯ ЭСТЕТИКА.





COMP. 61:
LETTA LINEA ROVERE LACCATO BIANCO P/A PELLE BIANCA, COMODINI E COMO' DIAMANTE ROVERE LACCATO PIOMBO P/A,
ARMADIO SEI ANTE BATTENTE LISCIA ROVERE BIANCO TECNICO P/A MANIGLIA PROFILO GOLA U.



STELLA

Disponibile nelle finiture rovere moka e rovere sbiancato.



COMP.12
LETTO STELLA GIROLETTO 45° ROVERE SBIANCATO PELLE TESTA DI MORO,
COMODINI E COMO' STELLA ROVERE SBIANCATO.





IL RIGOROSO VOLUME DELLA TESTIERA IN PELLE BEIGE È EVIDENZIATO DA UN PANNELLO ORIZZONTALE IN ESSENZA RETRO ILLUMINATO, MENSOLE IN CRISTALLO TRASPARENTE DIVENGONO ELEGANTI SEGNI LUMINOSI. GIOCHI CROMATICI E EFFETTI DI LUCE PER UN AMBIENTE NOTTE ORIGINALE ED ESCLUSIVO.



LE RIGOUREUX VOLUME DE LA TÊTE DU LIT EN CUIR BEIGE EST MIS EN ÉVIDENCE PAR UN PANNEAU HORIZONTAL EN ESSENCE ILLUMINÉ DERRIÈRE, LES ÉTAGÈRES EN CRISTAL TRANSPARENT DEVIENNENT D'ÉLÉGANTS SIGNES LUMINEUX. JEUX CHROMATIQUES ET EFFETS DE LUMIÈRE POUR UNE AMBIANCE NUIT ORIGINALE ET EXCLUSIVE.

THE RIGOROUS VOLUME OF THE GREY LEATHER HEADBOARD IS EMPHASIZED BY A REAR-ILLUMINATED HORIZONTAL WOOD PANEL, WHILE TRANSPARENT GLASS SHELVES BECOME ELEGANT LUMINOUS SIGNS. SPECIAL COLOUR AND LIGHTING EFFECTS FOR AN ORIGINAL AND EXCLUSIVE SLEEPING AREA.

DAS STRENGE VOLUMEN DES BETTHAUPTS AUS BEIGEM LEDER ZEIGT SICH IN DEM HORIZONTAL HÖLZPANEEL MIT RÜCKWANDBELEUCHTUNG, BEI DER DIE TRANSPARENTEN GLASABLAGEN ZU LICHTPUNKTEN WERDEN. FARBSPIELE UND LICHTEFFEKTE FÜR EIN ORIGINALLES UND EXKLU-SIVES NACHTAMBIENTE.

EL VOLUMEN RIGUROSO DEL CABEZAL TAPIZADO EN PIEL BEIG SE ENCUENTRA RESALTADO POR UN PANEL HORIZONTAL ILUMINADO EN SU REVERSO, LAS LEJAS DE CRISTAL TRANSPARENTE SE CONVIERTEN EN ELEGANTES SEÑALES LUMINOSAS. JUEGOS CROMÁTICOS Y EFECTOS DE LUZ PARA UN AMBIENTE NOCHE ORIGINAL Y EXCLUSIVO.

Строгий объем изголовья из бежевой кожи подчеркнут наличием горизонтальной панели цвета кровати, освещенной с задней стороны, полки из прозрачного стекла украшают помещение световыми бликами и полосками света. Цветовые и световые эффекты для оригинальной и эксклюзивной обстановки спальни.

COMP.16
LETTO ANDROS GIROLETTO 45° ROVERE MOKA CON LUCI, COMODINI E COMO' STELLA ROVERE MOKA, SPECCHIERE ANDROS ROVERE MOKA.



COMP.17
LETTO ANDROS GIROLETTO 45° E CONTENITORE ROVERE SBIANCATO CON LUCI, COMODINI STELLA E COMO' COSMO
ROVERE SBIANCATO, SPECCHIERE GALAXI.





COSMO

Disponibile nelle finiture rovere moka e rovere sbiancato.



COMP.19
LETTO COSMO GIROLETTO 45° ROVERE SBIANCATO, COMODINI E SETTIMANILI COSMO ROVERE SBIANCATO,
ARMADIO TRE ANTE SORREVOLE TELAIO LEGNO ROVERE SBIANCATO SPECCHIO BRONZATO.

COMP.46
LETTO COSMO GIROLETTO 45° ROVERE MOKA, COMO' E COMODINI COSMO ROVERE MOKA, SPECCHIERA
COSMO ROVERE MOKA.





IL COMO' VIENE ACCESSORIATO DAL PIANO TOILETTE CON RIBALTA DOTATO DI SPECCHIO INTERNO, E LUCE AD ACCENSIONE AUTOMATICA.

LA COMMODE PEUT ÊTRE UTILISÉE COMME ACCESSOIRE COIFFEUSE AVEC SON ABATTANT DOTÉ D'UN MIROIR INTERNE ET LUMIÈRE À ALLUMAGE AUTOMATIQUE.

THE CHEST CAN BE EQUIPPED WITH A DROP-FRONT DESK SUPPLIED WITH INTERNAL MIRROR AND WITH A SELF-OPENING LIGHT.



FRISIERTISCH MIT SPIEGELKLAPPE UND AUTOMATISCHER BELEUCHTUNG.

LA CÓMODA LLEVA ACCESORIOS DESDE EL TABLERO TOILETTE CON TAPA DOTADO DE ESPEJO INTERNO Y LUZ DE ENCENDIDO AUTOMÁTICO.

КОМОД СНАБЖЕН ОТКИДНЫМ ТУАЛЕТНЫМ СТОЛИКОМ С ВНУТРЕННИМ ЗЕРКАЛОМ И СВЕТОМ, КОТОРЫЙ ЗАЖИГАЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ.





VEGA

Disponibile nelle finiture rovere moka e rovere poro aperto laccato bianco.

COMP.50
LETTO VEGA TESTIERA TRAFORATA ROVERE LACCATO BIANCO P/A, COMO' E COMODINI VEGA ROVERE
LACCATO BIANCO P/A CON PIANO VETRO, SPECCHIERA ZENIT.

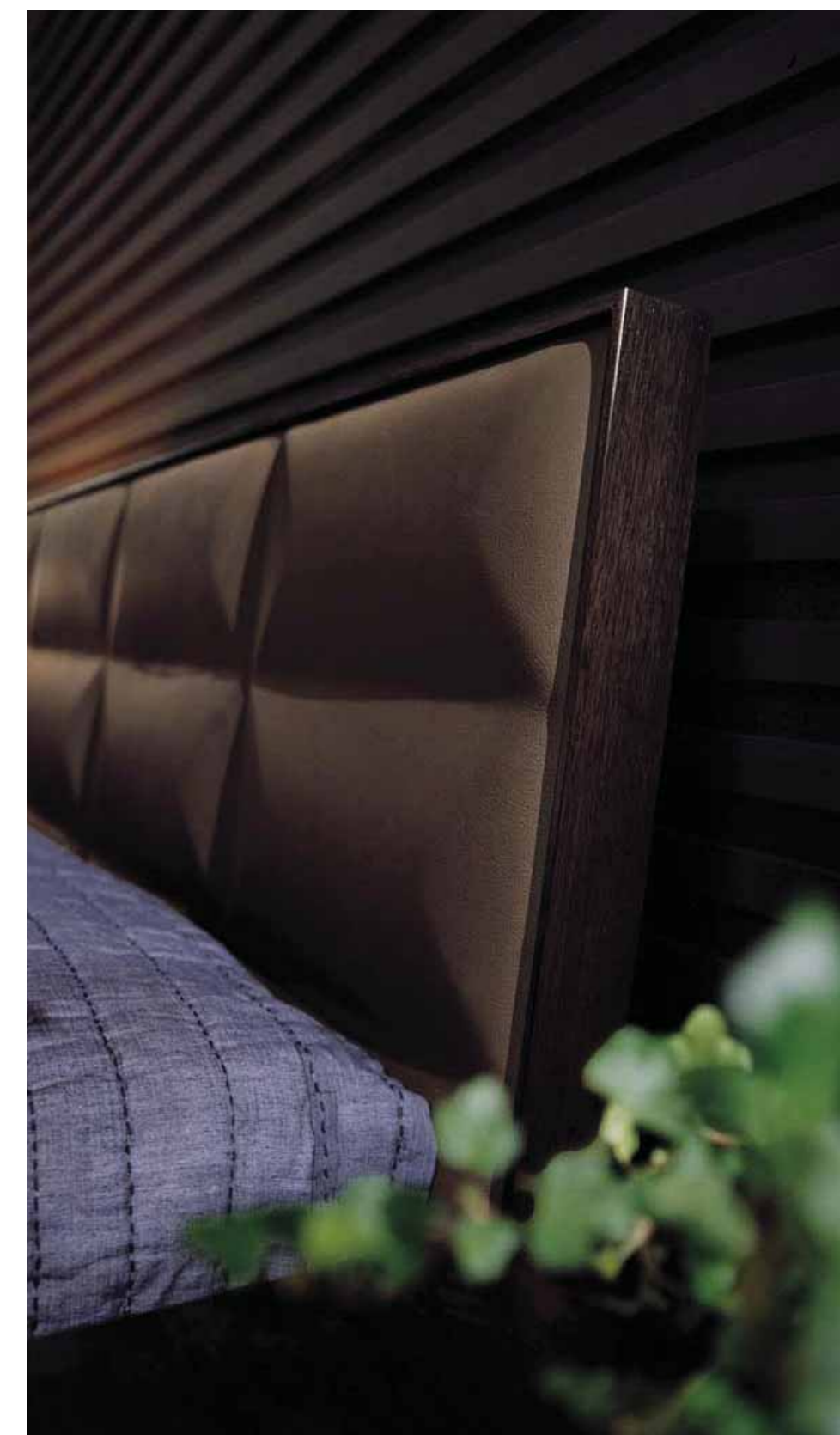
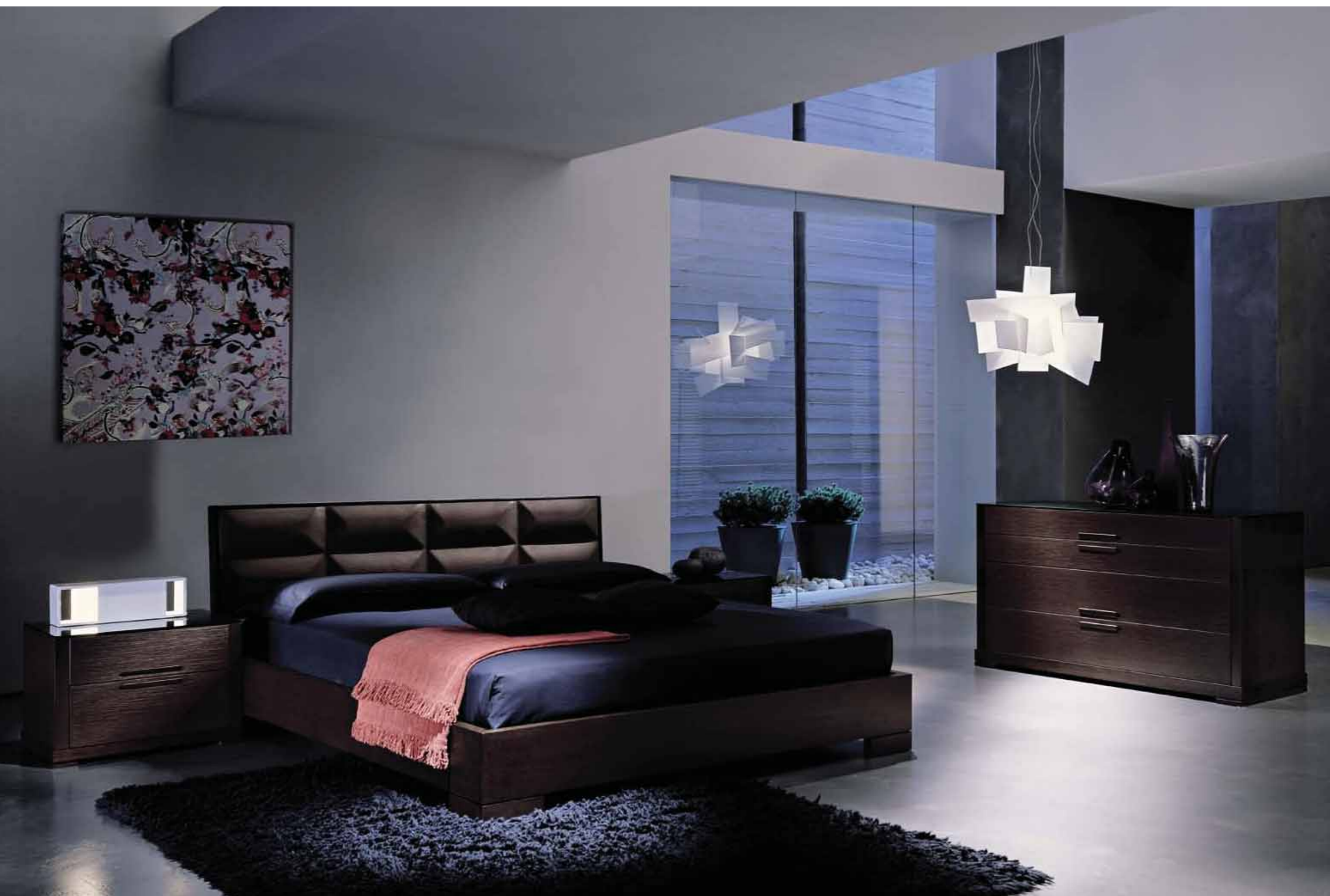


COMP.51

LETTO VEGA ROVERE LACCATO BIANCO P/A PELLE BIANCA, COMO' E COMODINI VEGA ROVERE LACCATO BIANCO P/A, SPECCHIERA ZENIT, ARMADIO DUE ANTE SCORREVOLE FASCIA LEGNO ROVERE LACCATO BIANCO P/A SPECCHIO BRONZATO MANIGLIA PROFILO W.



COMP.47
LETTO VEGA ROVERE MOKA PELLE TESTA DI MORO, COMO' E COMODINI VEGA ROVERE
MOKA CON PIANO VETRO.





PRISMA

Disponibile nelle finiture rovere poro aperto laccato bianco, argilla, visone, piombo e nelle finiture laccato lucido bianco e nero.



COMP. 62
LETTO GIOVE ROVERE LACCATO BIANCO P/A PELLE BIANCA, COMO' E COMODINI PRISMA ROVERE LACCATO BIANCO
P/A, ARMADIO TRE ANTE SCORREVOLE LISCIA ROVERE LACCATO BIANCO P/A MANIGLIA PROFILO W.



IL MODELLO PRISMA E' CARATTERIZZATO DALLA PARTICOLARE LAVORAZIONE DEL PIANO E DEL FIANCO DI COMO' E COMODINI, UN TOCCO DI CLASSE VIENE CONFERITO ANCHE DALLA PREZIOSA MANIGLIA CON SWAROVSKI INCASTONATI.

THE PRISMA MODEL IS CHACTERIZED BY THE PARTICULAR MANUFACTURE OF THE BUREAU AND BEDSIDE TABLES TOP AND SIDE, A TOUCH OF CLASS IS ALSO BESTOWED BY THE PRECIOUS HANDLE WITH EMBEDDED SWAROVSKI CRYSTALS.

LE MODÈLE PRISMA EST CARACTÉRISÉ PAR LE TRAVAIL PARTICULIER DU PLATEAU ET DU COTÉ DE LA COMMODE ET DES CHEVETS, UNE TOUCHE DE CLASSE VIENT S'AJOUTER AUSSI A LA PRÉCIEUSE POIGNÉE SWAROVSKI INSÉRÉE.

LA COLECCION "PRISMA" ESTA CARACTERIZADAS POR EL PARTICULAR ACABADO DE LOS LATERALES Y DE LA TAPA DE MESILLAS Y LA COMODA, UN TOQUE DE CLASE SE CONFIERE TAMBIEN CON EL PRECIOSO TIRADOR CON SWAROVSKI ENGASTADO.

DAS MODELL PRISMA WIRD DURCH DIE BESONDERE VERARBEITUNG DER ABDECKPLATTE UND AUSSENSEITEN DER FRISIERKOMMODE UND NACHTKÄSTCHEN GEKENNZEICHNET. DAS BESONDERE ETWAS VERLEIHT DER WERTVOLLE GRIFF MIT EINGELASSENEN SWAROVSKISTEINEN

ЛИНИЯ ДИЗАЙНА КОМОДА И ТУМБОЧЕК ПОДЧЕРКИВАЕТ ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ МОДЕЛИ «PRISMA», РУЧКИ СО ВСТРОЕННЫМИ КРИСТАЛЛАМИ «SWAROVSKY» ПОДТВЕРЖДАЮТ БЛАГОРОДНОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ.





COMP. 63
LETTO IRIDE ROVERE LACCATO BIANCO P/A PELLE BIANCA CON LUCE A LED, COMO' E COMODINI PRISMA ROVERE LACCATO BIANCO P/A.



RICERCATO NEL PARTICOLARE,
DESIGN FUORI DAI SOLITI SCHEMI,
ABBINATO A SOLUZIONI ALTAMENTE
TECNOLOGICHE CHE SI COMBINANO
CON MATERIALI INNOVATIVI.

REFINED DETAIL, OFF BEAT
DESIGN, COMBINED WITH HIGHLY
TECHNOLOGICAL SOLUTIONS
WHICH ARE ASSOCIATED WITH
INNOVATIVE MATERIALS.

RECHERCHE DANS LA
PARTICULARITÉ, DESIGN DIFFÉRENT
DES HABITUELS SCHÉMAS,
COMBINÉ A DES SOLUTIONS
HAUTEMENT TECHNOLOGIQUES
QUI S'ASSOCIENT TRÈS BIEN AUX
MATÉRIAUX INNOVANTS.

SOLICITADO EN EL PARTICULAR,
CON UN DESIGN FUERA DE LOS
ESQUEMAS HABITUALES, EN
COMBINACION CON SOLUCIONES
DE ALTA TECNOLOGICAS QUE
SE COMBINAN CON MATERIALES
INNOVADORES.

AUSGESUCHTE DETAILS UND
AUSSERGEWÖHNLICHES
DESIGN ZUSAMMEN MIT
HOCHTECHNOLOGISCHEN
LÖSUNGEN, DIE SICH MIT NEUEN
MATERIALIEN VERBINDEN

ЛИНИЯ ДИЗАЙНА КОМОДА И
ТУМБОЧЕК ПОДЧЕРКИВАЕТ
ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ
МОДЕЛИ «PRISMA», РУЧКИ СО
ВСТРОЕННЫМИ КРИСТАЛЛАМИ
«SWAROVSKY» ПОДТВЕРЖДАЮТ
БЛАГОРОДНОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ.





COMP. 64
LETTA PRISMA LACCATO BIANCO LUCIDO PELLE BIANCA CON INSERTO SWAROVSKI E LUCE A LED, COMO' E COMODINI
LACCATO BIANCO LUCIDO, ARMADIO DUE ANTE SCORREVOLE FASCIA LEGNO MAXI LACCATO BIANCO LUCIDO SPECCHIO
BRONZATO MANIGLIA PROFILO W.



ALFA

Disponibile nelle finiture rovere moka e nella finitura laccato bianco lucido.







I PARTICOLARI CATTURANO SUBITO LA NOSTRA ATTENZIONE DALLE FORME SINUOSE DEL LETTO LINEA CON LA PELLE TRAPUNTATA CHE PUO' ESSERE FORNITA IN SVARIATI COLORI, IL TUTTO SUPPORTATO DAI GENEROSI SPESSORI DELLA STRUTTURA DI QUESTO NUOVO MODELLO.

UNSERE AUFMERKSAMKEIT WIRD DANK DER DETAILS SOFORT AUF DIE GEWUNDENEN FORMEN DES BETTES MIT GESTEPPTEM LEDER, DAS IN VERSCHIEDENEN FARBTÖNEN LIEFERBAR IST, GELENKT. DAS GANZE WIRD DURCH DIE GROSSZÜGIGEN STÄRKEN DER KORPUSSE DIESES MODELLS UNTERSTRICHEN.

THE DETAILS CATCH OUR ATTENTION STRAIGHT AWAY ON THE CAPTIVATING SINUOUS SHAPE OF THE BED WITH THE QUILTED LEATHER WHICH CAN BE SUPPLIED IN VARIOUS COLOURS. ALL OF THIS SUPPORTED BY THE GENEROUS THICKNESSES OF THE STRUCTURE OF THIS NEW MODEL.

NOTRE ATTENTION EST IMMÉDIATEMENT ATTIRÉE PAR UNE PRISE LATÉRALE ET PAR LES FORMES SINUEUSES DU LIT AVEC LE CUIR PIQUÉ FOURNI EN DIFFÉRENTES COULEURS, LE TOUT SUPPORTÉ PAR DE GÉNÉREUSES ÉPAISSEURS DE LA STRUCTURE DE CE NOUVEAU MODÈLE.



LOS PARTICULARES CAPTURAN PRONTO NUESTRA ATENCION POR LAS FORMAS SINUOSAS DE LA CAMA LINEA CON LA PIEL PESPUNTADA, QUE PUEDE SER ABASTECIDA EN VARIOS COLORES; TODO ESTA SOPORTADO POR LOS GENEROSOS GROSORES DE LA ESTRUCTURA DE ESTA NUEVA COLECCION.

СРАЗУ ПРИВЛЕКАЮТ ВНИМАНИЕ, ИЗОГНУТЫЕ ЛИНИИ КРОВАТИ С ИЗГОЛОВЬЕМ, ОТДЕЛАННЫМ КОЖЕЙ В РАЗНОЙ ЦВЕТОВОЙ ГАММЕ С ИЗЯЩНОЙ ПРОСТРОЧКОЙ, И, КОНЕЧНО, СОЛИДНОСТЬ ФОРМ ЭТОЙ НОВОЙ МОДЕЛИ.



COMP. 65
LETTO LINEA LACCATO BIANCO LUCIDO PELLE BIANCA, COMO' E COMODINI ALFA LACCATO BIANCO LUCIDO,
SPECCHIERA ASTRO.



COMP. 66
LETTO ALFA ROVERE MOKA PELLE TRAPUNTATA TESTA DI MORO, COMO' E COMODINI ALFA ROVERE MOKA,
ARMADIO DUE ANTE SCORREVOLE TELAIO LEGNO MAXI ROVERE MOKA SPECCHIO MARTELLATO.





COMP. 67
LETTO LINEA ROVERE MOKA PELLE BEIGE, COMO' E COMODINI ALFA ROVERE MOKA, SPECCHIERA ASTRO.



SETTANTA

Disponibile nelle finiture noce canaletto e nella finitura laccato bianco lucido.



COMP. 68
LETTO SETTANTA LACCATO BIANCO LUCIDO PELLE BIANCA, COMO' E COMODINI SETTANTA LACCATO BIANCO LUCIDO,
SPECCHIERA PLANET, ARMADIO TRE ANTE SCORREVOLE LISCIA LACCATO BIANCO LUCIDO MANIGLIA F1/TELAIO
ALLUMINIO NATURALE SPECCHIO SATINATO GHIACCIO.





DETTAGLI CHE METTONO IN RILIEVO IN MANIERA PARTICOLARE IL LETTO SETTANTA, IMPREZIOSITO DA INCISIONI SULLE PARTI LATERALI E DALL'INSERIMENTO DI TESTIERA E PEDIERA IMBOTTITE, DISPONIBILI IN VARI COLORI, E MESSE IN RISALTO DALLE CUCITURE.

DETAILS THAT PARTICULARLY HIGHLIGHT THE SETTANTA BED, ENRICHED BY ENGRAVING ON THE SIDES AND UPHOLSTERED HEAD AND FOOTBOARDS, AVAILABLE IN VARIOUS COLOURS AND EMPHASIZED BY THE SEAMS.

LES DÉTAILS METTENT EN RELIEF DE MANIÈRE PARTICULIÈRE LE LIT SETTANTA, ENRICHIS PAR DES INCISIONS SUR LES PARTIES LATÉRALES ET PAR LA TÊTE ET LE PIED DE LIT REMBOURRÉS, DISPONIBLES EN DIFFÉRENTES COULEURS, ET MIS EN ÉVIDENCE PAR LES COUTURES.

DETALLES QUE DAN RELIEVE EN MANERA PARTICULAR A LA CAMA "SETTANTA", APRECIADA POR LAS ENTALLADURAS EN LAS PARTES LATERALES Y POR LA INSERCIÓN DE CABECEROS Y PEDERAS ACOLCHADOS, DISPONIBLES EN VARIOS COLORES, Y PUESTAS EN EVIDENCIA POR LAS COSTURAS.

DETAILS, DIE BESONDERS DAS BETT SETTANTA HERVORHEBEN. DIE GRAVUREN AUF DEN SEITEN UND DIE GEPOLSTERTEN KOPF- UND FUSSTEILPANEELLE, VERFÜGBAR IN VERSCHIEDENEN FARBEN UND DURCH DIE NÄHTE BEREICHERT.

ОСОБУЮ РЕЛЬЕФНОСТЬ КРОВАТИ МОДЕЛИ SETTANTA ПРИДАЮТ ДЕТАЛИ: БЛАГОРОДНАЯ РЕЗЬБА НА БОКОВИНАХ, ИЗГОЛОВЬЕ И ИЗНОЖЬЕ С ПРОШИТОЙ ОБИВКОЙ В РАЗЛИЧНЫХ ЦВЕТАХ.

COMP. 69
LETTA SETTANTA NOCE CANALETTO PELLE TESTA DI MORO, COMO' E COMODINI SETTANTA NOCE
CANALETTO, SPECCHIERA PLANET, ARMADIO DUE ANTE SCORREVOLE REQUADRO LEGNO MAXI NOCE
CANALETTO SPECCHIO MILLERIGHE BRONZATO MANIGLIA W.





IRIDE

Disponibile nelle finiture rovere moka e rovere poro aperto laccato bianco.

COMP. 70
LETTO SATURNO ROVERE LACCATO BIANCO P/A, COMO' E COMODINI IRIDE ROVERE
LACCATO BIANCO P/A, SPECCHIERA PLANET.





DAI PARTICOLARI DEL COMO' E COMODINO MODELLO IRIDE SI DENOTANO LA RICCHEZZA DEI DETTAGLI, LA RAFFINATEZZA DELLE LINEE, LA CURA DEI MATERIALI COME IL ROVERE SPAZZOLATO E TINTO MOKA, LE SPONDE INTERNE DEI CASSETTI IN MULTISTRATO CON LA GUIDA A SCOMPARSA AMMORTIZZATA.

CLOSE-UP OF IRIDE NIGHTSTAND AND CHEST OF DRAWERS THAT SHOWS THAT WEALTH OF DETAIL, SOPHISTICATED LINES AND THE ATTENTION TO MATERIALS SUCH AS THE BRUSHED OAK AND MOCHA TINT, THE INTERNAL EDGES OF THE DRAWERS IN PLYWOOD WITH THE CUSHIONED HIDDEN GUIDE.

NOUS POUVONS NOTER LES PARTICULARITÉS DE LA COMMODE ET DU CHEVET MODÈLE IRIDE. COMME LA RICHELLESSE DES DÉTAILS, LE RAFFINEMENT DES LIGNES, LE SOIN DES MATÉRIEAUX COMME LE CHÊNE BROSSÉ ET TEINTÉ WENGÉ, LES BORDS INTERNES DES TIROIRS EN LAMELLÉE COLLÉE AVEC LES COULISSEAUX DOTÉS D' AMORTISSEURS.

POR LOS PARTICULARES DE LA COMODA Y DE LA MESILLA MODELO IRIDE SE DENOTAN LA RIQUEZA DE LOS DETALLES, LA REFINECION DE LAS LINEAS, LA CURA DE LOS MATERIALES COMO EL ROBLE CEPILLADO Y TEÑIDO MOKA, LOS LATERALES INTERIORES DE LOS CAJONES EN MULTICAPA CON LA GUIA DESAPARECIDA AMORTIGUADA.

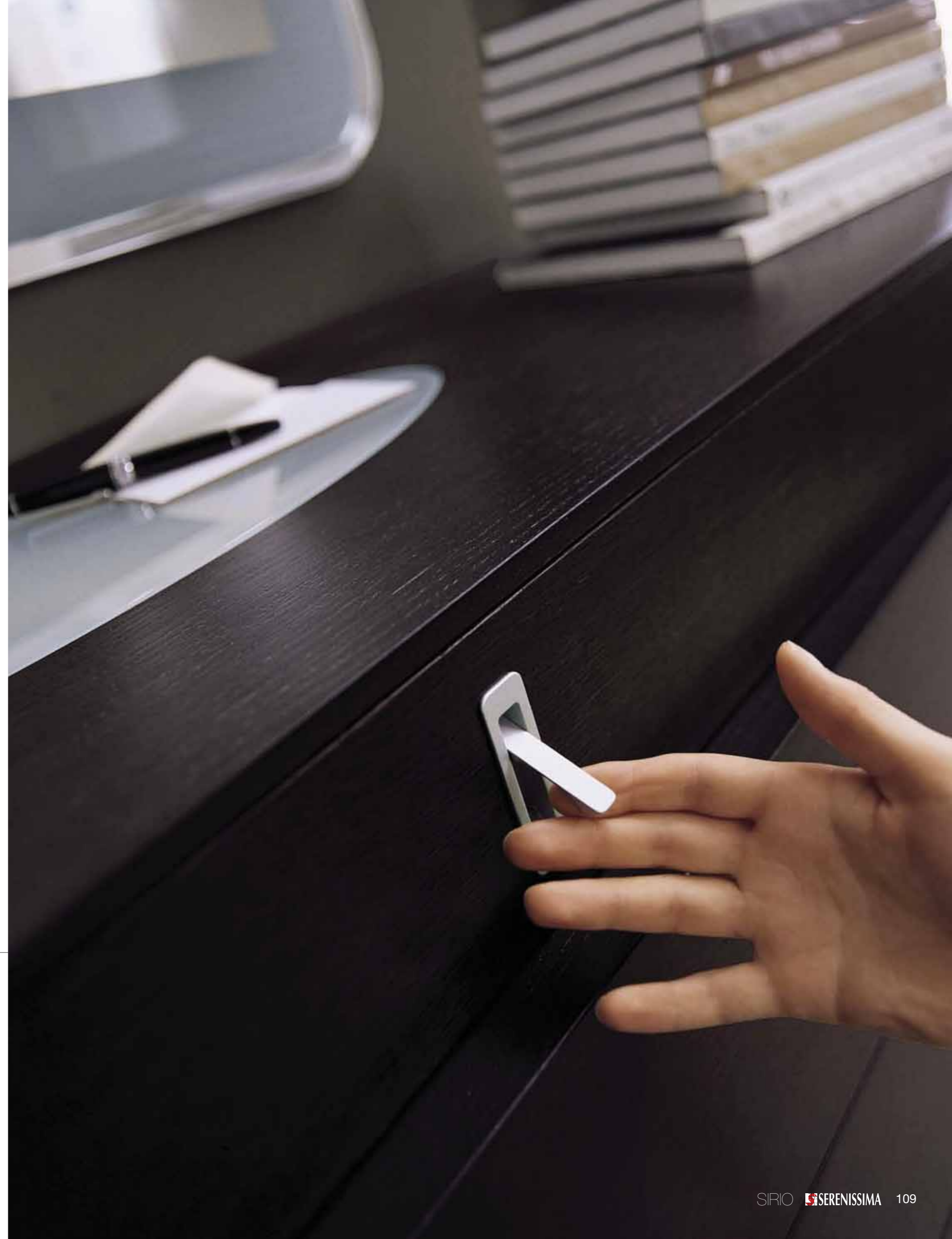
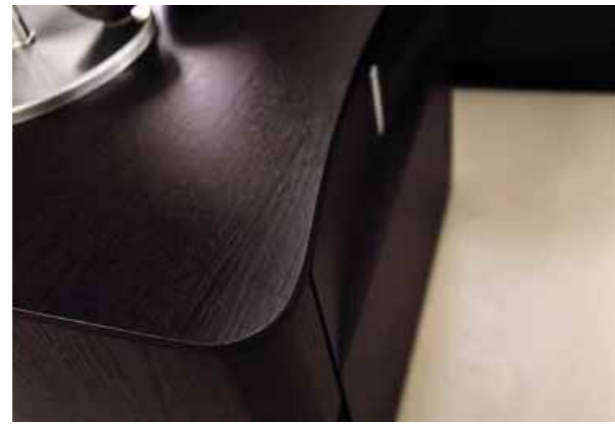
REICHE DETAILS AN FRISIERKOMMODE UND NACHTKÄSTCHEN BEIM MODELLS IRIDE, HARMONISCHE LINIEN, AUSGESUCHTE MATERIALIEN WIE DIE GEBÜRSTETE MOKKAFARBIG LACKIERTE EICHE, DIE INNENSEITEN DER SCHUBKÄSTEN AUS MEHRSCICHTHOLZ MIT VERSENKTE GLEITSCHIENEN MIT SCHLIESSDÄMPFUNG.

КОМОД И ТУМБОЧКИ МОДЕЛИ IRIDE ХАРАКТЕРИЗУЮТ БОГАТСТВО ДЕТАЛЕЙ, ИЗЫСКАННОСТЬ ЛИНИЙ, КАЧЕСТВО ОБРАБОТКИ МАТЕРИАЛОВ ТАКИХ, КАК РИФЛЕННЫЙ И МОРЕННЫЙ ДУБ, БОКОВИНЫ ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКОВ ИЗ МНОГОСЛОЙНОЙ ФАНЕРЫ, НАПРАВЛЯЮЩИЕ С ДОВОДЧИКАМИ.





COMP. 71
LETTO IRIDE ROVERE MOKA PELLE ARGILLA, COMO' E COMODINI IRIDE ROVERE MOKA, SPECCHIERA ASTRO, ARMADIO DUE ANTE
SCORREVOLE REQUADRO LEGNO MAXI ROVERE MOKA SPECCHIO SERIGRAFATO GARDA BRONZATO MANIGLIA W.

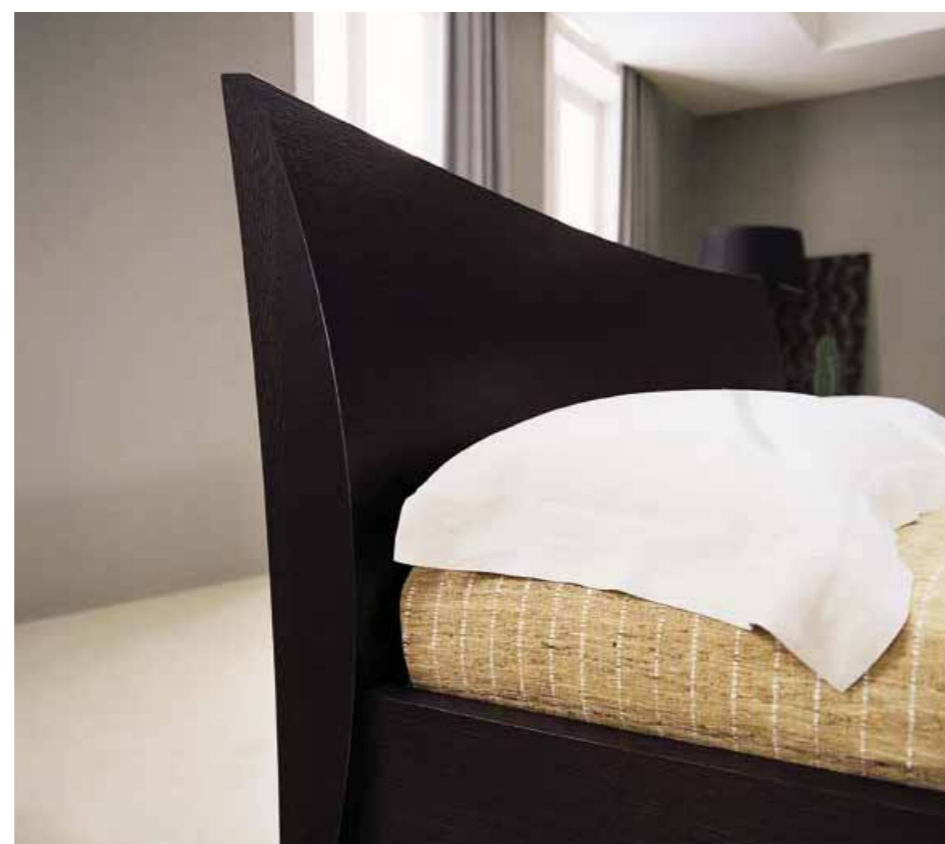


SIRIO

Disponibile nelle finiture ciliegio e rovere moka



GIOCHI DI CONCAVITÀ AMMORBIDISCONO LA LINEARITÀ DELLE VOLUMETRIE, NELLA TESTIERA DEL LETTO, NEL COMÒ E NEI COMODINI; LA LUCE FA VIBRARE LA SUPERFICIE RIGOROSA DEL ROVERE TINTO MOKA E NE ESALTA IL CROMATISMO; SOBRIE CARATTERIZZAZIONI CHE PERSONALIZZANO L'AMBIENTE NOTTE CON DISTINZIONE ED ELEGANZA.



JEUX DE CONCAVITÉ ASSOUPLISSENT LA LINÉARITÉ DES VOLUMÉTRIQUES DANS LA TÊTE DU LIT, DES CHEVETS ET DE LA COMMODE; LA LUMIÈRE FAIT VIBRER LA SUPERFICIE RIGOREUSE DU CHÊNE TEINTE MOKA ET EN EXALTE LE CHROMATISME; SOBRES CARACTÉRISATIONS QUI PERSONNALISENT LA CHAMBRE AVEC DISTINCTION ET ÉLÉGANCE.

PLAYS ON CONCAVITY SOFTEN THE LINEARITY OF THE VOLUMES IN THE HEADBOARD, THE CHEST OF DRAWERS AND THE BEDSIDE TABLES; THE LIGHT BRINGS THE MOKA OAKS SURFACE TO LIFE AND HIGHLIGHTS ITS COLOUR. THESE SUBTLE FEATURES WILL GIVE YOUR BEDROOM A DISTINCTIVE, ELEGANT LOOK.

SPIELERISCHE KONKAVITÄT MILDERT DIE RÄUMLICHE LINEARITÄT DES BETTHAUPTES, DER KOMMODE UND DER NACHTTISCHE; DIE BELEUCHTUNG LÄSST DIE STRENGE OBERFLÄCHE DES MOKA EICHENHOLZES VIBRIEREN UND HEBT IHRE FARBGEBUNG HERVOR; EINFACHE MERKMALE, DIE DAS AMBIENTE AUF VORNEHME UND ELEGANTE WEISE KENNZEICHNEN.

JUEGOS DE CONCAVIDAD SUAVIZAN LA LINEALIDAD DE LAS VOLUMETRÍAS, EN EL CABEZAL DE LA CAMA, EN LA CÓMODA Y EN LAS MESILLAS; LA LUZ HACE QUE BRILLE LA SUPERFICIE RIGUROSA DEL ROBLE TINTADO EN MOKA Y RESALTA EL CROMATISMO; SOBRIAS CARACTERIZACIONES QUE PERSONALIZAN EL AMBIENTE NOCHE CON DISTINCIÓN Y ELEGANCIA.

Игры изгибов и впадин смягчают линейность объемов таких элементов, как изголовье кровати, комод и тумбочки, свет подчеркивает красоту поверхностей дуба, окрашенных в серый цвет, и игру тональностей: продуманные эффекты, придающие помещению спальни изысканность и элегантность.

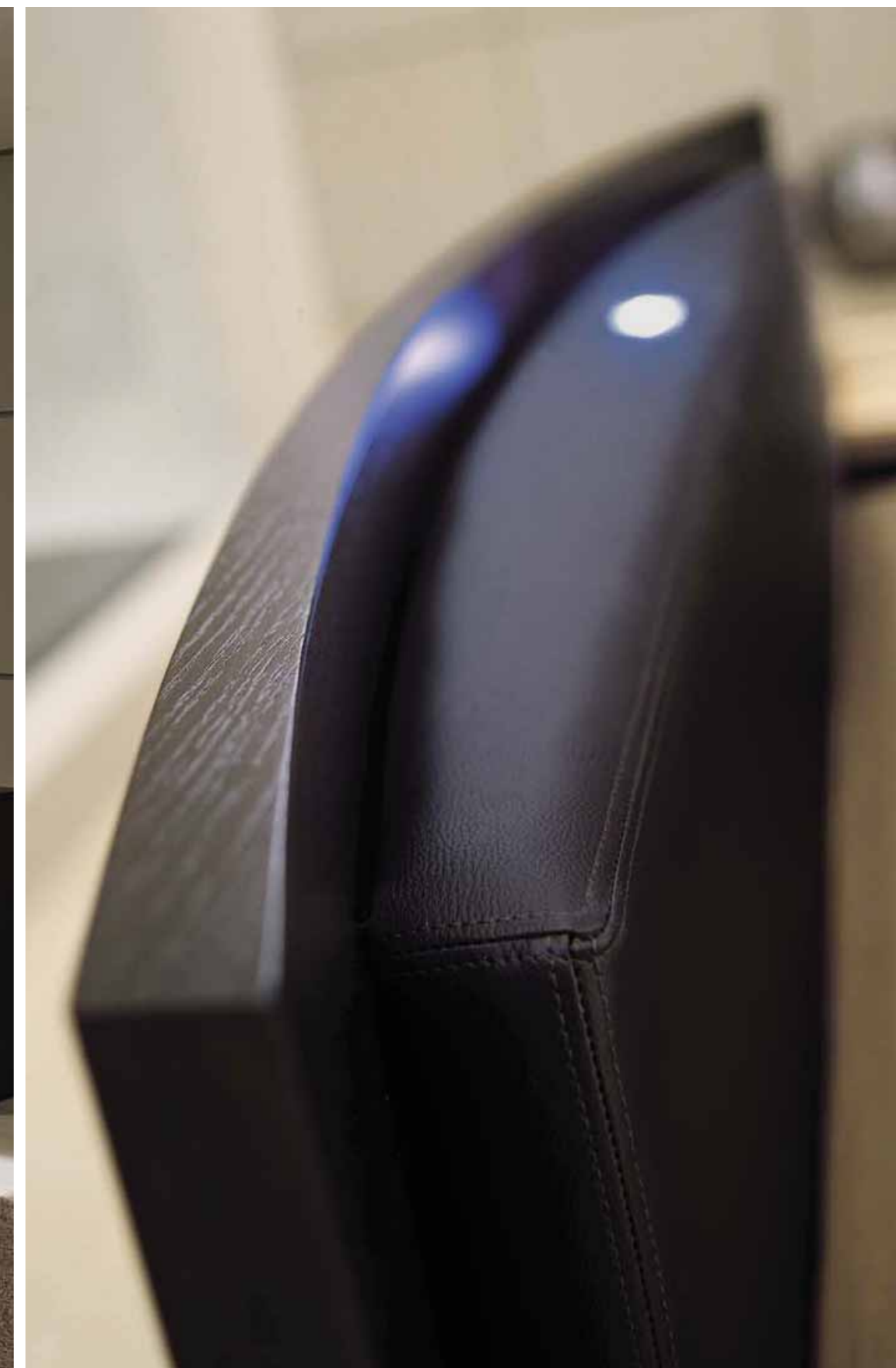
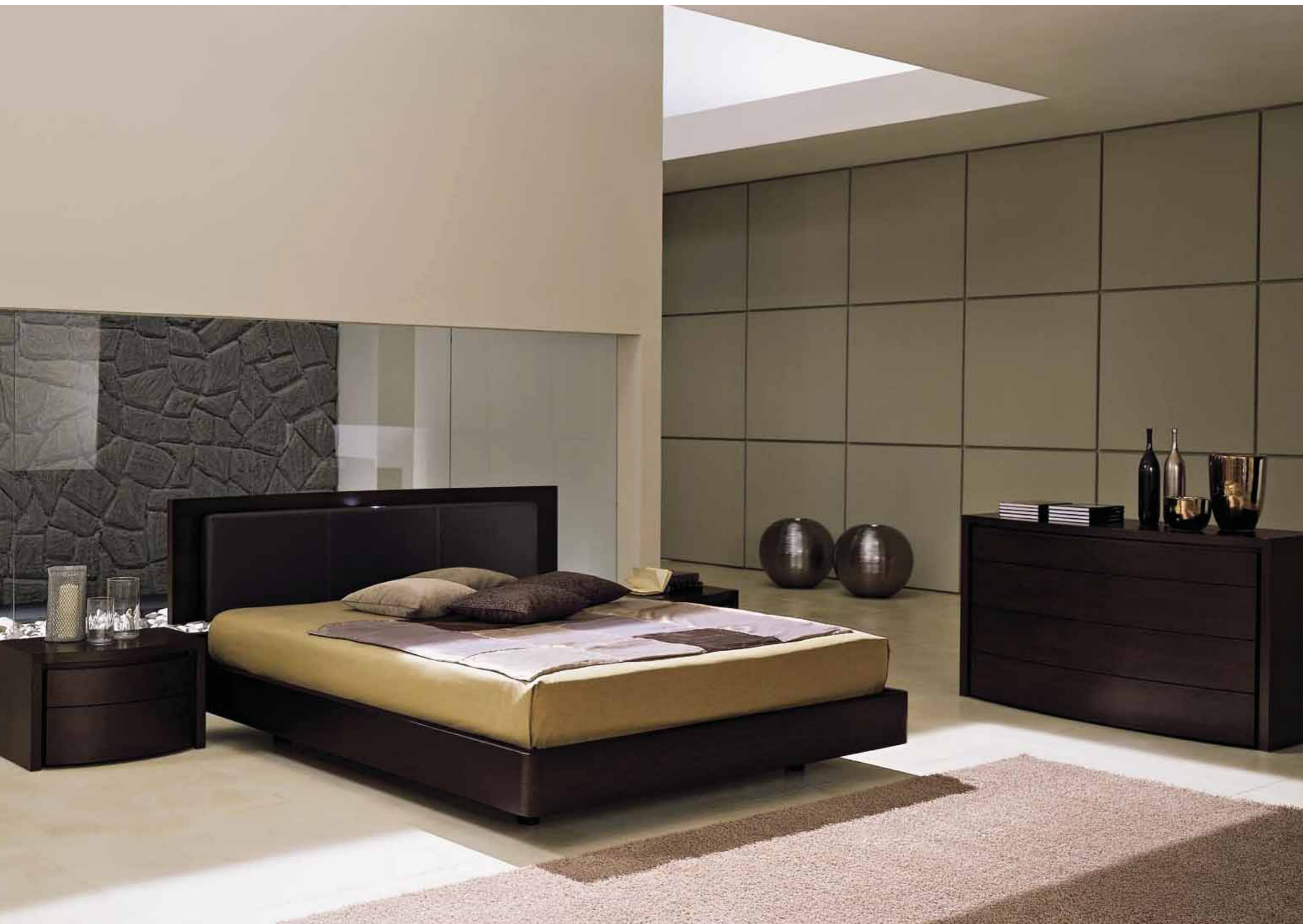




ORION

Disponibile nelle finiture ciliegio e rovere moka.





COMP.53

LETTO ORION CILIEGIO PELLE BEIGE CON LUCE A LED, COMO' E COMODINI ORION CILIEGIO, ARMADIO TRE ANTE SCORREVOLE LISCIA CILIEGIO MANIGLIA B1/TELAIO ALLUMINIO RIVESTITO CILIEGIO SPECCHIO MILLERIGHE BRONZATO.





CALICE

Disponibile nelle finiture laccato bianco lucido e nella cartella colori ral.



COMP.72
LETTO CALICE CAPITONE' LACCATO BIANCO LUCIDO PELLE ARGENTO GIREVOLE
MOTORIZZATO CON LUCE A LED AZIONATI CON TELECOMANDO, COMO' E COMODINI CALICE
LACCATO BIANCO LUCIDO.



EMERGE CON GRANDE FORZA LA SEDUZIONE PER LA FORMA E IL FASCINO DI UN'ESTETICA BRILLANTE, LA COLLEZIONE CALICE CARATTERIZZATA DALLE LINEE ROTONDE DI LETTO, COMO' E COMODINI, CON L'ELEGANTE FINITURA LACCATA LUCIDA IN OGNI SUO LATO, PERMETTE A QUESTO NUOVO E PRESTIGIOSO MODELLO DI ESSERE INSIEME A VOI PROTAGONISTA.

ITS APPEAL BECAUSE OF ITS FORM AND THE CHARM OF BRILLIANT AESTHETICS STAND OUT BOLDLY; THE CALICE COLLECTION FEATURES ROUNDED LINES IN ITS BED, DRESSER AND BEDSIDE TABLES, WITH ELEGANT LACQUERED GLOSSY FINISHING ON ALL OF ITS SIDES. THIS NEW AND PRESTIGIOUS MODEL IS THE MAIN CHARACTER OF THE SCENE ALONG WITH YOU.

AVEC UNE GRANDE FORCE LA SÉDUCTION ÉMERGE DE LA FORME ET DU CHARME D'UN ESTHÉTIQUE BRILLANT, LA COLLECTION CALICE CARACTÉRISÉE PAR SES LIGNES RONDDES DU LIT, DE LA COMMODE ET DU CHEVET, AVEC L'ÉLÉGANTE FINITION LAQUÉE BRILLANT SUR CHAQUE CÔTÉ, PERMET À CE NOUVEAU ET PRESTIGIEUX MODÈLE D'ÊTRE AVEC VOUS LE PROTAGONISTE.

EMERGE CON MUCHA FUERZA LA SEDUCCION PARA LA FORMA Y EL ATRACTIVO DE UNA ESTETICA BRILLANTE, LA COLECCION "CALICE" CARACTERIZADA POR LINEAS REDONDAS DE LA CAMA, LA COMODA Y LAS MESITAS, CON EL ELEGANTE ACABADO LACADO BRILLO EN CADA LADO, PERMITE A ESTE NUEVO Y PRESTIGIOSO MODELO DE SER PROTAGONISTA CON VOSOTROS.



VERFÜHRERISCHE FORMEN UND FASZINIERENDE ÄSTHETIK. DIE KOLLEKTION CALICE WIRD VON DEN RUNDEN LINIEN DES BETTES UND DER KOMMODEN GEPRÄGT. MIT DER ELEGANTEN LACKIERTEN HOCHGLANZAUSFÜHRUNG WIRD DIESES HOCHWERTIGE MODELL ZUM MITTELPUNKT

ОКРУГЛЫЕ ФОРМЫ И БЕЗУПРЕЧНАЯ ЭСТЕТИКА КРОВАТИ, КОМОДА И ТУМБОЧЕК CALICE ПОРОЖДАЮТ ЖЕЛАНИЕ, ЭЛЕГАНТНАЯ КРАШЕНАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА СО ВСЕХ СТОРОН ЭТОЙ НОВОЙ ПРЕСТИЖНОЙ МОДЕЛИ ПОДЧЕРКИВАЕТ ВАШ СТАТУС.

COMP.73
LETTO CALICE LACCATO BIANCO LUCIDO CON LUCE A LED, COMO' E COMODINI CALICE
LACCATO BIANCO LUCIDO, SPECCHIERA ASTRO.



